



slovenska DRŽAVA

FOR A FREE SLOVENIA



LETNIK XXX. — VOLUME XXX.

JULIJ 1979

PUBLISHED MONTHLY BY:

SLOVENIAN NATIONAL FEDERATION OF CANADA, 646 EUCLID AVE., TORONTO, ONT., CANADA

M6G 2T5,

ŠTEV. 7 — No. 7.

Tridesetletnica "Slovenske države"

Tretjina stoletja je poteklo, odkar je majhna skupina slovenskih idealistov v Chicagu, USA, začela izdajati mesečnik "Slovenska pravica", predhodnico "Slovenske Države". "Muha enodnevna" je zaorala prvo brazdo na slovenskem političnem polju. Zvesta ideja Dunajske Združene Slovenije in Majske Deklaracije je bila prva publikacija, ki je izrazila javno in jasno to, kar se zavedni Slovenci, zlasti v zadnjem stoletju v srcu čutili, a si niso upali ali hoteli na glas izraziti: da mora biti slovenski narod "pod svojo streho svoj gospod!" Ta najvišji cilj je zato pozneje bil izražen v naslovu časopisa: SLOVENSKA DRŽAVA, suverena in demokratska s Knežjim kamnom, simbolom prave ljudske demokracije, enakopravna članica v družini demokratskih evropskih narodov.

Dasi so nekateri v prvih začetkih napovedali hitro smrt časopisu, ki je zagovarjal tako "Utopijo", so morda celo sami čutili, da je ta zvišena ideja morda le vredna žrtve in naporov, ki so z njenim širjenjem združeni.

Ko danes, po tridesetih letih, delamo obračun nad svojim skromnim prispevkom k razčiščenju slovenske politične bodočnosti, z zadoščenjem ugotavljamo, da je ideja Ehrlichovega Višarskega slovenstva le pridrila: vedno več Slovencev se prav danes, bolj kot kadarkoli zaveda, da je združena, samostojna in demokratska slovenska država edina politična oblika, ki bo zagotovila vsem Slovincem tiste politične, gospodarske in kulturne pravice, za katere se je naš narod boril že tisoč let. To dejstvo nas vspodbuja, da bomo z našim delom še z večjim navdušenjem nadaljevali.

Tiskati slovenski časopis v zamejstvu ni lahko. Finančne in tehnične težave so ogromne. Če pri Slovenski državi ne bi sodelovali številni idealisti, ki za časopis žrtvujejo ne samo svoj čas, ampak ga podpirajo tudi materialno, bi časopis že zdavnaj umolknil. Tako so se pa izpolnile preroške besede nekega Slovenca iz naprednih vrst, ki je pred 30 leti v Torontu dejal, da bo Slovenska država preživela vse druge časopise v emigraciji, ker njene izdajateljice ne vodi želja po dobičku, ampak idealizem. Zato danes, po tridesetih letih izdajanja, z veseljem pozdravljamo novico, da se je za ta jubilej časopis končno le rešil tudi finančnih težav, ki so ga skozi vsa leta dušile!

Slovenska država ves čas izhajanja ni bila glasilo kake politične stranke. Skušala je duhovno povezovati vse Slovence, ki so v njene ideale verovali in prepričevali druge, ki so o teh idealih imeli osebne pomisleke. Pri tem delu so se uredniki vedno skušali držati demokratskih načel s tem, da so tolerirali ideje drugih slovenskih demokratskih političnih skupin. Odločno so pa vseskozi odklanjali vse oblike totalitarnih sistemov, vključno sedanjega komunizma, ker so vsi ti tuji slovenski demokratski tradiciji.

Ni naš namen v tej jubilejni številki poklanjati odklonjanja neštetim osebam, ki so pri časopisu v zadnjih 30 letih sodelovali. Vsekakor je pa naša dolžnost dati vsaj javno priznanje tistim, ki so pri časopisu nosili levji delež.

Predvsem gre zahvala prvemu uredniku g. Mirku Geratiču, ki na žalost ni dočkal jubilejne številke časopisa, za katerega je celo

OB 30 LETNICI.

Uro predno je omahnil pod težo življenja, je naš prvi urednik g. Mirko Geratič, na bolniški postelji v domu za starejše pisal svoj - zadnji članek -, na povabilo našega urednika, za obletniško številko (trideset letnica) našega lista. Črke so mu postale težke, roka se mu je tresla! Objavljamo ga, kot njegovo oporoko Slovenski državi misli! Smrt je prekinila nit življenja, ko je s svojim podpisom članek dokončal! Bodi mu Bog pravičen sodnik!

—Urednik.

Leta teko „Slovenska Država“ obhaja 30. let, kar je pričela izhajati. Datum prve številke nosi datum 20. junij. 1950.

Maja tega leta sem prišel iz Barbertona, Ohio. Tam sem pomagal župniku Merkonu. Pričela sva izdajati ciklostirani mesečnik „Slovenska pravica“. Vinjeto na prvi strani je izdelal č.g. Jože Kapus. V Chicagu sta izšli še dve številki.

Ko sva z dr. Faležem obiskala p. Kazimirja Zakrajška, naju je p. Kazimir navduševal za tiskan časopis.

Koncem maja 1950 je bil sestanek v župnišču Sv. Jurija v Južnem Chicagu. Bil je navzoč tudi minoritski duhovnik iz Gary, Ind. p. Mirko Godina. Zbrali smo nekaj denarja za tiskan časopis. Hrvatska Tiskarna bo prevzela tisk. List smo krstili za „Slovenska Država“. Mene so določili za urednika. Bil sem tudi upravnik. Od 7.30h na delu, potem pa pisanje naslovov, v tiskarno, vlaganje lista v ovojnice. Težave so bile v tiskarni. Polno tiskovnih napak. Naročnina in podpora je počasi prihajala. Skoraj vsak mesec sem moral zalagati od svoje revne plače.

Ko je izšla prva številka,

življenje nesebično daroval vse: prosti čas in tudi svoje skromne prihranke. Prepričani smo, da danes uživa pri Bogu večno plačilo, ki je večje kot vsa bogastva našega materialističnega sveta. Nadalje gre zahvala prvemu uredniku S.D. v Kanadi, prof. dr. R. Čuješu in zlasti sedanjemu uredniku g. Vladimirju Mauku, ki so poleg svojih poklicnih dolžnosti dolga leta žrtvovali neštete ure in neprespane noči, da je časopis redno izhajal. Zahvala naj gre tudi vsem tistim idealistom, ki so dolga leta delali pri upravi in skrbeli, da je bil časopis redno razpečevan. Zahvala številnim odbornikom Slovenske Narodne Zveze v Kanadi, pod katere pokroviteljstvom časopis izhaja. Prav tako zahvala odbornikom in članom H.P.J.E. Kreka, ki vsa ta leta dajejo na razpolago prostore upravi časopisa.

Nadalje gre zahvala neštetim dopisnikom širom sveta, ki so tako zvesto in dostikrat poklicno zagovarjali in branili narodne interese Slovencev v domovini in zamejstvu. Končna zahvala gre pa seveda Vam naročnikom, čitateljem in oglaševalcem, ki ste vsa ta leta kazali razumevanje in širokogrudnost za slovenski časopis, ki radi nepopisnih težav ni bil vedno na taki višini, kot ste si to morda želeli. Veseli nas, da že ime Slovenska država vrši svoje poslanstvo.

Uprava in uredništvo S.D.

FRANK J. LAUSCHE
8918 MARLBURY ROAD
BETHESDA, MARYLAND 20834

Gospod Vladimir Mauko
Urednik SLOVENSKE DRŽAVE
Toronto, Canada

Spoštovani gospod urednik:

Redno čitam mesečnik SLOVENSKA DRŽAVA, ki že s svojim imenom opozarja na osnovno težnjo vseh Slovencev. Članki v listu so zame ne le informativni, temveč tudi vir posebnega zadovoljstva in veselja nad tem slovenskim uspehom v Severni Ameriki.

Ob 30-letnici SLOVENSKE DRŽAVE izražam posebno spoštovanje do izrednega poguma začetnikov tega glasnika Slovencev v svobodnem svetu ter prisnanje njegovemu uredniku, sotrudnikom in podpornikom, ki omogočajo redno nadaljevanje tega pomembnega slovenskega poslanstva.

Gospod urednik, ob 30-letnici SLOVENSKE DRŽAVE Vas pozdravljam in preko Vas tudi vse, ki soustvarjajo, vzdržujejo in berejo SLOVENSKO DRŽAVO. Vstrajajte v naporih za utrditev krščanskih vrednot, za zmago demokratskih načel in za ohranitev slovenskih izročil!

Vaš

V Washingtonu, 4. julija 1979
ob 203. obletnici Deklaracije
ameriške neodvisnosti

Frank J. Lausche

Frank J. Lausche
bivši župan mesta Clevelanda,
guverner države Ohio in
član senata Združenih držav Amerike

so nasprotniki slovenske države misli, zagnali vik in krik. „Muha enodnevna“ so list krstili. Po zunanosti in velikosti je bil list kaj skromen. Razmahnil se je, ko se je list preselil l. 1954. v Kanado. „Muha enodnevna“ obhaja letos tridesetletnico. Uredniku g. V. Mauko in vsem sodelavcem, zlasti člankarjem iskrene čestitke. —Jaz ne morem več sodelovati zaradi bole-

ni.
Kdor le more, naj sodeluje. Za veliko stvar gre — suvereno slovensko državo. Za to idejo se morajo združiti vsi, katerim je mar naša svoboda. Toda ne kakšna svoboda v Jugoslaviji, ampak resnična svoboda v lastni državi, ki bo imela vse atribute suverene države.
Bog daj svoj blagoslov!
Mirko Geratič

HOUSE OF COMMONS
CANADA

THE RT. HON. JOHN G. DIEFENBAKER, C.M., P.C., M.P.

It is my honour and privilege to extend my congratulations to the Editor and The Newspaper, Slovenska Država, on its Thirtieth Anniversary.

It has made a worthy contribution to the Slovenian Federation and to Canada, and I extend my best wishes for its continued success.

John G. Diefenbaker

The Rt. Hon. John G. Diefenbaker,
P.C., C.H., LL.D., D.C.L., D.Litt., M.P.

Parliament Buildings
Queen's Park
Toronto Ontario

July, 1979

On the occasion of the 30th Anniversary of "Slovenska Država" I am most pleased to extend my warmest congratulations and best wishes on behalf of the people and the Government of Ontario.

Since being established thirty years ago "Slovenska Država" has not only earned a reputation for credibility through its dedication to responsible journalism, but has served long and well the best interests of our Slovenian community through fostering the preservation of their linguistic and cultural heritage.

May I, therefore, as leader of a Government which adheres to a policy of cultural identity and cultural retention, commend "Slovenska Država" for the positive role it has played throughout the past 3 decades in both the lives of our citizens of Slovenian ancestry and in advancing the multi-cultural image of Canada.

Every good wish for many more years of continued growth and prosperity for "Slovenska Država".

William G. Davis

William G. Davis



• Papež Janez Pavel II je priporočal post kot uspešno sredstvo, da se ljudje osvobodijo "konsumerizma". "tradicionalni vzdržek od jedace in pijače ima kot namen ne samo vzpostavitev v človekovo eksistenco potrebnega ravnotežja, marveč tudi nenavezanost na kar bi mogli opredeliti kot "potrošniško usmerjenost". Ta "potrošniška usmerjenost" je postala oznaka zlasti sedanje zapadne civilizacije.

• The Financial Post, kanadski gospodarski tednik, objavlja že nekaj let seznam 300 največjih gospodarskih podjetij Kanade. Letošnja lista s finančnimi podatki njihovega poslovanja bo razširjena na 500 podjetij. Poleg orisa 300 industrijskih in služnostnih podjetij bo letošnji pregled vseboval še druge kategorije, med temi tudi zadruga: 15 kreditnih zvez ter 10 drugih zadrug. Poročilo bo objavljeno 16. junija 1979.

• Novi predsednik Venezuele Luis Herrera Campins je izjavil, da si bo njegova vlada prizadevala izboljšati položaj milijonov revnih državljanov. Kritiziral je prejšnjo vlado, ki je dovoljevala, da se je bogastvo zlasti od nafte nabiralo samo v žepih manjšine.

Častni doktorat za Malcolma Muggeridgea

Svetovno znani časnikar in komentator (5 let je bil urednik angleškega satiričnega lista Punch) Malcolm Muggeridge, velik občudovalec Matere Tereze

iz Calkutte (knjiga, televizijski program), bo sprejel, kot je sprejela pred leti Mati Tereza, častni doktorat katoliške univerze sv. Frančiška Ksavierja v Antigonishu ob priliki spomladanske konvokacije 6. maja.

The City of Toronto
John Sewell, Mayor

GREETINGS
TO THE READERS OF
"SLOVENSKA DRŽAVA"

I am pleased to send congratulations on the 30th Anniversary of your newspaper, "Slovenska Država".

I am sure you have seen many changes in the past thirty years and that your newspaper is read and enjoyed by a great number of people.

Please accept my best wishes for the future.

John Sewell

Mayor's Office,
City Hall, Toronto,
July 10, 1979.

City Hall, Toronto M5H 2N2, Canada. (416) 367-7001

A DRAMATIC SHIFT IN WORLD POWER ALIGNMENTS IS TAKING SHAPE

“We come out of the dark and go into the dark again, and in between lie the experiences of our life: All our loves and disappointments, defeats and triumphs”

PLANINKO'S ADDRESS AT PETERS TOWNSHIP HIGH SCHOOL — PA.

There is a light behind every shadow

At this occasion I feel as my duty to say something about the American role in the mainstream of World Affairs and International Politics.

A person who doesn't have the courage to stand up for what he believes, is corrupt and is your

There is no gain without pain

The Paris daily Le Figaro writes:

“U.S. influence has shrunk in all directions. In addition to the loss of a half of Europe and China after W.W. II., it has recently lost Angola, Ethiopia, Somalia, South Yemen, Afghanistan, Laos, Cambodia, Vietnam and Iran, guardian of the Gulf's oil. The free world now asks itself the question: Must it still count on Americans?”

The deepening concern in Europe only confirms what American columnists Roland

America's most humiliating week

During the week of February 11—17, 1979, the United States suffered one of its most shattering series of foreign prestige blows ever — most of them occurring during a single 24 hour period.

First of all, the U.S. ambassador in Afghanistan was kidnapped, then slain in the presence of Soviet advisers. Next, in Iran, U.S. Marines were ordered to surrender, rather than resist kidnapers who captured the ambassador and embassy staff.

Immediately after the U.S. showed it lacked the power, and most of all the will, to protect its embassies abroad, President

“Who doesn't have the courage to fail — will never have the chance to sail . . .”

According to George F. Will's article in the March 19, 1979 issue of Newsweek:

“The Administration's response to the multiplying challenges and disorders abroad has been a litany of things it will not do: interventions it will not contemplate, bases it will not seek, weapons it will not build. Its policy has been symbolized by two aircraft carriers, the one Carter vetoed and the one he changed his mind about sending toward the Persian Gulf . . .”

A case in point is the decision to relinquish control over the U.S. built and operated Panama Canal. Attempting to appease world and Latin American public opinion,

Every dream needs a supporting beam

Europe and Japan are absolutely dependent upon a continuous, reliable flow of oil from the Middle East. And access to the same oil means the difference between continued prosperity or economic depression for the United States.

According to the March 12, 1979 issue of Business Week

“The real danger is that a vast, global shift in political alignments could occur if control of the Persian Gulf's oil were to fall into hostile hands. There would be a dramatic shift in the regional balance of power . . . Given their dependency on that part of the world, Japan and Western

Soviets want control of the “chokepoints”

The Soviets continue to pick up areas of strategic importance around the world once controlled by Britain and the United States. They are close to controlling the

enemy. But your friend will argue with you.

With all its sham, drudgery, betrayals, broken promises and wounded dreams, it's still a beautiful world and you can make it still more beautiful.

Evans and Robert Novak label “stark new evidence of America's decline and the fears it has unleashed among U.S. allies.”

The current Administration in Washington has reaffirmed the image of the “pitiful, helpless giant”, a phrase coined by Richard Nixon after the closing sad scene in Vietnam: The U.S. ambassador being lifted by helicopter from the roof of the U.S. embassy, the American flag tucked under one arm, barely eluding the clutches of pro-U.S. Vietnamese who desperately wanted to be airlifted from certain death.

Carter paid an official visit to Mexico where he was treated to a public tongue-lashing by President Lopez Portillo. All the President could muster in response was a self-demeaning joke about “Montezuma's revenge”.

The timing of the Mexico City incident was doubly embarrassing, as the columnists Evans and Novak reported: “Turning the other cheek to the Mexican president's insult on the same day that the U.S. ambassador to Afghanistan was murdered and the U.S. embassy in Iran was stormed precisely mirrored the White House mood and its deficiencies.”

Washington caved in to what amounted to blackmail, roughly summed up as: “Give us the waterway or we'll dynamite the locks.” Washington's magnanimous decision was supposed to usher in a new era of harmonious relations in the hemisphere.

The spiral into disorder can be averted only if the U.S. starts to assert itself once again. This does not mean sending the Marines to settle every quarrel in the world. It means asserting our rights unapologetically and keeping our promises to allies.

The United States clearly faces a crisis of the decay of power and this crisis is so pervasive that there appears to be a failure of leadership at the core.

Europe would have to change their orientation . . .

In which direction?

“Such a geopolitical realignment,” continues this noted economic weekly, “could force the U.S. allies to seek accommodation with a militant Islamic bloc or with the Soviet Union. The result, in either case, would be a loosening of ties with the U.S., which up to now has been the main guarantor of the oil flow from the area. The strain on the U.S. military alliance with Europe and Japan, in turn, would weaken the political framework of the Western economic system . . .”

southern entrance to the Red Sea with clients Ethiopia on one side and South Yemen (formerly the British protectorate of Aden) on the other.

With the overthrow of the pro-Western Shah, the Strait of Hormuz between Iran and Oman is also dangerously exposed. The strait is only 30 miles wide and through it from Iran, Saudi Arabia, Kuwait, Bahrain, and the various smaller emirates passes approximately two-thirds of international oil exports.

The Soviets know what they want. They want control of the key

entrances to the world's oceans, the so-called “narrow seas” — or, as Soviet military strategists sometimes refer to them, “chokepoints”.

Britain's sun has already set. She has abandoned Aden and the entire line of bases “east of the Suez”. The United States is giving up the Panama Canal. The Soviets are filling the vacuum.

The nations of Western Europe and Japan are viewing events in the Middle East with deepening concern. It is becoming plain for

all to see that the United States is no longer willing to forcefully contest the inroads of the Soviet Union into regions vital to the free world.

It takes courage to dream risky dreams

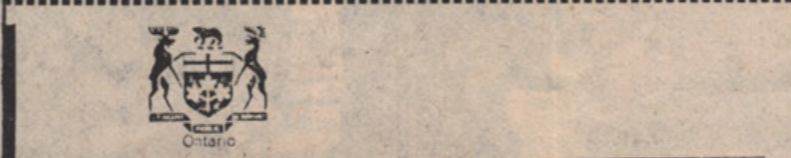
The climate in the U.S. today may be compared to the feverish period of appeasement which prevailed in Britain in the 1930s, which blinded them to the grim realities of Hitler's terminal threat to their very existence.

In a certain sense, the U.S. does have a goal — but it is the worst

goal that any person or country could ever have: To enjoy as much as possible the “pleasant present”.

You as future intellectuals are about to enter the great way of living that is called Possibility Thinking. I ask you: never be problem thinkers, but always Possibility Thinkers! Such thinking will open you the gateway to the great way. And please do not forget that:

ANY FOOL CAN COUNT THE SEEDS IN AN APPLE, BUT WHO CAN COUNT THE APPLES IN A SEED?



Office of the Minister Ministry of Industry and Tourism 416/965-1617 July 12, 1979

Mr. Vladimir Mauko Editor Slovenska Drzava 1115 Bay Street Toronto, Ontario

Dear Mr. Mauko:

I congratulate you on the occasion of the 30th Anniversary of “Slovenska Drzava”.

In our multicultural society, your newspaper serves a very worthy purpose. I send my best wishes to you and your readers who are helping to make Ontario a better place for all of us to live in a freedom-loving environment.

I also wish you a long life and many more years of publishing.

Yours very truly,

Harry Grossman Minister

Deputy Premier and Government House Leader The Cabinet Office 416/965-4002 July 16, 1979

Mr. Vladimir Mauko Editor “Slovenska Drzava” Slovenian National Federation of Canada 1115 Bay Street Toronto, Ontario MSR 3L6

Dear Mr. Mauko:

It gives me particularly great pleasure to extend greetings to the editorial staff and readers of “Slovenska Drzava” on the occasion of your 30th anniversary.

“Slovenska Drzava” has rendered a service to its readers in Ontario and elsewhere by acting as a living link to the cultural and historical treasures of their heritage. It has also reflected the activities and aspirations of the dynamic Slovenian community which is such a valuable part of our multicultural society.

Please accept my best wishes for success in your endeavours for the many years that lie ahead.

Yours sincerely,

Robert Welch Deputy Premier and Government House Leader

Office of the Minister Ministry of Energy 416/965-4299 July 12, 1979

Dear Mr. Mauko:

It gives me great pleasure to extend heartfelt congratulations on the 30th Anniversary of your newspaper, Slovenska Drzava.

I am sure that you, as editor, are indeed proud of the achievement of Slovenska Drzava in its many years of service to the Slovenian community in Canada. One of the best indications of the health of a democracy such as ours, is the vigorous longevity and freedom of newspapers such as yours. May Slovenska Drzava continue for many, many more years of information and service to Slovenians and to Canada.

Again, best wishes on this anniversary of 30 years of publication.

Yours sincerely,

James Auld James A. C. Auld

Mr. Vladimir Mauko Editor - Slovenska Drzava 646 Euclid Avenue TORONTO, Ontario M6G 2T5

Office of the Minister Ministry of Health 416/965-2421 July 10, 1979

Dear Mr. Mauko:

I wish to offer my sincere congratulations to you on the occasion of “Slovenska Drzava's” 30th Anniversary.

Newspapers such as “Slovenska Drzava” help to preserve and enrich the multicultural tradition of Canada. May your newspaper continue to serve the Slovenian community for many years to come.

Again, congratulations. With best wishes,

Sincerely,

Dennis Timbrell Dennis R. Timbrell Minister of Health and M.L.A. for Don Mills

Mr. Vladimir Mauko

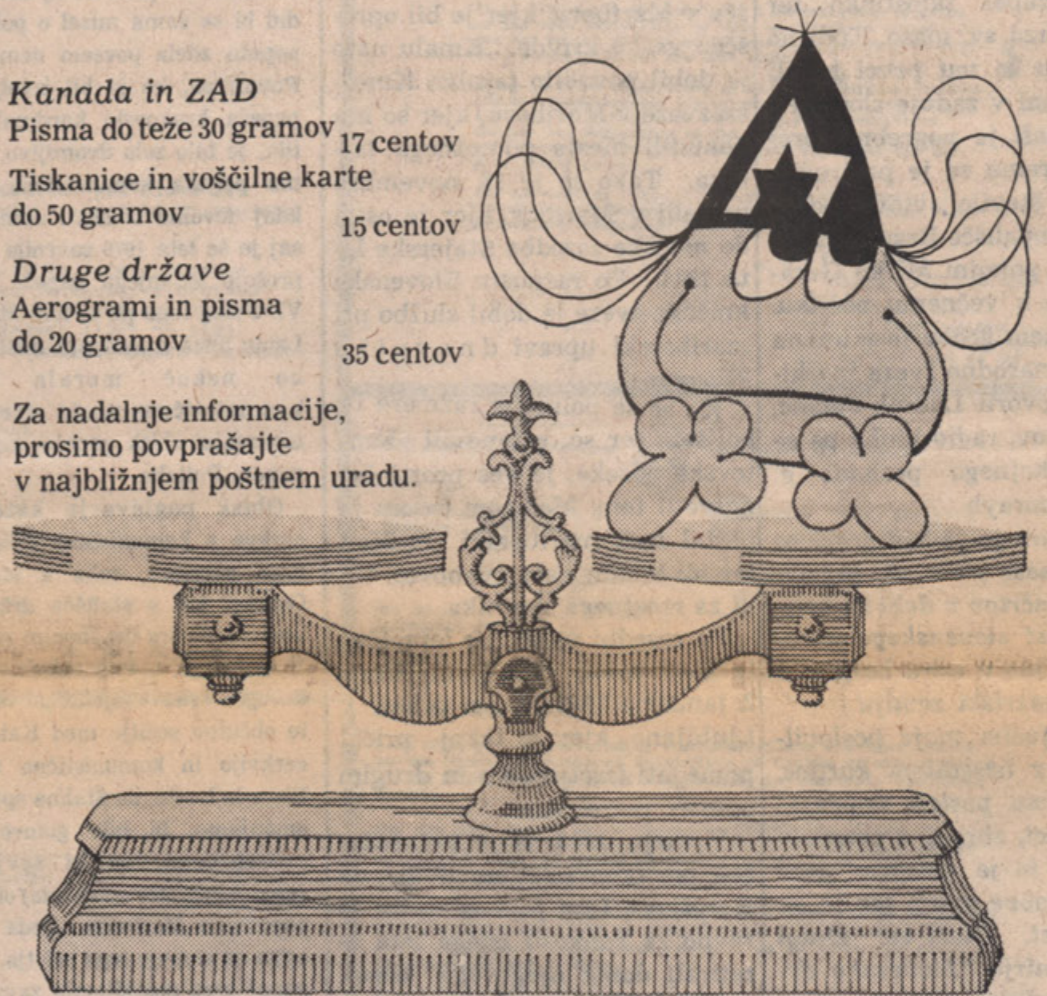


Oznaka teže je nova... osnovne cene so iste.

S prvim julijem 1979 se pridruži poštni urad metričnemu sistemu!

- Kanada in ZAD Pisma do teže 30 gramov 17 centov
- Tiskanice in voščilne karte do 50 gramov 15 centov
- Druge države Aerogrami in pisma do 20 gramov 35 centov

Za nadaljne informacije, prosimo povprašajte v najbližnjem poštnem uradu.



Canadá

STARŠI od vas zavisi, da zagotovite cepljenje vaših otrok proti boleznim

Bolezni kot so polio (otročka paraliza), davica, tetanus in oslovski kašelj so ravno tako nevarni vašim otrokom danes, kot so bile nekoč pred leti. So zelo nalezljive in lahko povzročijo težka obolenja in celo smrt. Od vas zavisi, da zavarujete veče otroke pred njimi in mi vam lahko pomagamo.

Ontarijsko ministerstvo za zdravje nudi cepljenje za zaščito otrok proti polio, davici, oslovskemu kašlju, tetanusu, ošpicam, mumsu in rubeli (German measles -norice).

To cepljenje je brezplačno in vaše Ontarijsko Zdravstveno zavarovanje (OHIP) plača gotovo vsoto zdravniku, ki cepi vašega otroka.

Če imate otroke, stare 2 meseca in čez, storite vse, da ga zaščitite proti okužbam. Peljite jih k vašemu družinskemu zdravniku sedaj, ali pa jih dajte cepit v vašem krajevnem

zdravstvenem zavodu. Ko boste tam, poizvedite še, če morda vi sami ne potrebujete obnovenje cepljenje (Booster shot).

Več kot en sam obisk bo potreben, da bo vaš otrok popolnoma zaščiten. V pomoč vam bo, za nadaljne obiske otroka za cepljenje v zdravnikovem uradu, posebna tiskanica, ki smo jo priredili za tak slučaj. Ta vam bo povedala, proti katerim boleznim mora biti vaš otrok cepljen in ob kateri starosti. Pišite še danes za brezplačni izvod „Immunization is Your Responsibility” na:

Health Resource Centre Communications Branch, Ontario Ministry of Health Hepburn Block, Queen's Park Toronto, Ontario M7A 1S2

Dennis Timbrell, Minister of Health

William Davis, Premier



**SLOVENSKA MEDICINSKA PODJETJA
V TORONTU**

METRO MEDICAL LABORATORY LIMITED

284 Bathurst St., Toronto 368-7717

CENTRAL X-Ray Services

284 Bathurst St., Toronto 366-0919

CITY ECG Services

284 Bathurst St., Toronto 368-7712

CITY X-Ray Services

2299 Dundas St. W., Toronto 534-8487

KEW X-Ray Centre

1971 Queen St. E., Toronto 690-0048

METRO X-Ray Services

4033 St. Clair Ave. W., Toronto 652-0485

ONTARIO LABORATORY

2199 Bloor St. W., Toronto 769-4772

RADOCAN Medical Messenger Services

11 Wingrove Hill, Islington 231-1233

WOODVIEW PARK Medical Laboratory

3236 Weston Rd., Weston 742-8381

TEHNIČNI DIREKTOR IN LASTNIKA

Stanislav in Marija Ugovšek

Naslednja podjetja
in pozamezniki čes-
titajo k 30-letnici iz-

hajanja in se pripo-
ročajo našim naroč-
nikom in bravcem.

**DR. JOŽE
PLANINŠIČ**

Profesor Političnih Ved
na Dizalni Univerzi
v Californiji, ZDA, in družina

DRUŠTVO

**S.
A.
V.
A.**

V TORONTU

Ob proslavi 30-letnice Vašega
lista naše iskrene čestitke k
važnemu doprinosu k razvoju
slovenskega svobodnega tiska.

Peter Urbanc KOMPAS POTNIŠKA AGENCIJA
635 A Bloor-ST. W.
Dr. Karel Žužek Toronto, Ont. M6G 1K8
tel 534-8891

Ameriško Slovenski radijski program v Chicagu.

Poslušajte slovensko oddajo vsako nedeljo
ob 8. uri zvečer na postaji WOPA 1490 KC

dr. Ludvik Leskover in družina

SLOVENSKA NARODNA ZVEZA V AMERIKI
CHICAGO, ILL.

CARL VIPAVEC

ČESTITA K 30—LETNI-
CI IZHAJANJA IN ŽELI SLOVENSKI ODVETNIK
MNOGO USPEHOV PRI IN NOTAR
NADALJNEM DELU!

Simpson Towers 401 Bay St. Suite 2000 — EM4-4004
Podružnica: 770 Browns Line — New Toronto
Tel.: 255-7500

Jože in Ema Pogačar

POGAČAR REALTY LTD.

57 Anderson Ave., Toronto, M5P 1H6 — Tel. 489-8331

SLOVENSKI DRŽAVI

Čestitajo k 30 letnici vztrajnega
izhajanja in želijo uspešno na-
daljevanje njenega edinstvene-
ga slovenskega poslanstva v
svobodnem svetu

zvesti prijatelji
v Washingtonu

Prisrčne čestitke Slovenski Državi
ob tridesetletnici želi odbor

30/60



Cleveland

• Smo v dobi spominov. Naše misli se vedno povračajo nazaj v leto 1945, ko smo morali zapustiti svoje domove in se podati v negotovost. Spominjamo se vseh žrtev komunistične revolucije in posebno onih, ki so bežali z nami in so bili poslani nazaj v smrt. Clevelandka mladina se je spomnila vseh teh žrtev komunizma 20. maja s sveto mašo ob dveh popoldan pri Sv. Vidu. 27. maja pa so se naših mučencev spomnili člani Vestnika pri Luški Materi božnji na Chardonu s sveto mašo dopoldan in popoldan z litanijami.

• Spominska proslava društva Tabor se je začela v soboto 16. junija zvečer z molitvijo rožnega venca pri kapelici na Slovenski Pristavi. Molitev je vodil g. Mirko Kozina, ki je prihital za to priliko iz Kalifornije. Po molitvah pa so prižgali kres. Prijatelji iz Kanade, Chicaga in domačini so ob ognju obujali spomine in obravnavali pereče probleme sedanosti. V nedeljo 17. junija pa je pred sveto mašo pripeljal udeležence dolg sprevod avtomobilov, ki je že postal tradicija za ta dan. Sveto mašo, ki se pričela ob pol enajstih, je daroval g. Kozina. V pridigi je pozval navzoče naj se ne odmaknejo od vere, naj se ne izgubijo v tem materialističnem svetu. Mladino je nato še v angleščini pozval naj ostane zvesta idealom, ki so jih starši prinesli s seboj iz domovine — Slovenije. Po maši so ljudje odšli na kosilo in pomenek s prijatelji. Pete litanije pa so to veličastno proslavo, ki je bila nad vse lepo obiskana, zaključile.

• Otvoritev Pristave za letošnje poletje je bila s piknikom 27. maja. Vreme ni bilo posebno naklonjeno, a vseeno je prišlo na Pristavo lepo število članov in prijateljev. Na Spominski dan 28. maja pa so prihitali člani čistit pristavske prostore, posebno pridno so Taborci čistili Orlovski vrh, kjer je bila spominska proslava 17. junija.

• Ga. Locker, žena bivšega clevelandkega župana in sedanjega člana vrhovnega sodišča za državo Ohio, je povabila 26. maja po en par od vsake narodnosti zastopane v Clevelandu v Hofbrauhaus gostilno v St. Clairski naselbini na kosilo. Po kosilu je nadškof Issenmann blagoslovil narodnostne zastave, ki so jih povabljeni pari prinesli s seboj. Tudi slovenska zastava je bila blagoslovljena. S tem je hotela ga. Locker povdariti važnost etničnih skupin.

• G. Božnar je bil 24. maja ustoličen za župnika pri Sv. Vidu. Vsa fara pa se je 3. junija nad vse lepo

Stavbeno podjetje

F F CONSTRUCTION CO. LTD.

Lastnik: **A. FERKULJ**

183 Beta Street, Toronto M8W 4H5 — Tel. 259-7334

ALBION GLASS CO. LTD.

1770 Albion Rd. Rexdale 749-2777

SLOVENSKA STEKLARNA

Lastnik: Frank Vlahovič

**DARUJTE V TISKOVNI SKLAD
NAŠEGA LISTA!**



Nove kanadske znamke



**Častitke ob tridesetletnici
časopisa želi Antony Ambrožič
Barrister and Solicitor
Notary Public,**

861 College St., Toronto, Ont. M6H 1A1

531-1223

531-0715

Zlatarska delavnica in trgovina

MIRO SETTINGS

Zlatina po ugodnih cenah. Nudimo: prstane, uhanes
zapetnice, obeske, verižice vseh vrst, švicarske
damske in moške ure. Izdelujemo po naročilu.

12 RICHMOND ST. EAST., SOBA 108, TORONTO

Se priporoča, Miro Rak Tel.: 364-3772

RED BRAND MEAT — DELICATESSEN

660 1/2 BLOOR STREET WEST (na vogalu Bloor-Manning)

Toronto, Ontario — Tel. 534-1317

in

RED BRAND MEAT PACKERS LTD.

832 OLD YORK ROAD, BURLINGTON, ONTARIO
(blizu Hwy 6 in 403) — Tel. (416) 529-4074
Direktna linija s Toronta 844-5865

Lastnika: **FRANK MATJAŽ in MILAN PIRŠ**
Sporočamo vam da smo spet odprli mesarji na Bloor-u, v Burlingtonu
pa imamo mesarijo obenem z lastno klavnico.

V obeh naših mesarijah lahko dobite veliko izbiro vsakovrstnega mesa,
svežega in prekajenega, kranjske klobase, salame in druge mesne izdelke.
Pripravljamo meso za hladilnike in dostavljamo na domove brezplačno.

Ob proslavi 30-letnice
lista iskrene čestitke

Glavni odbor in Svet. Slov. drž. gibanja

FRANK DAMIANI Jewellery Ltd.

Upravnik: JOŽE BALKOVEC

Velika izbira ur, zlatnin, diamantov in
srebrnih predmetov.

The Galleria, 1245 Dupont (at Dufferin) — Tel.: 534-1066
1660 Eglinton Ave. W. (en blok zah. od Oakwooda)
— Tel.: 783-7326
3320 Keele St. — Tel.: 630-8839

Dr. Blaž Korošec

RADIOLOGIJA IN
NUKLEARNA MEDICINA
Moline, Illinois, U.S.A.

DRUŽINA STANLEY
in MICHAELA SIMRAYH

z otroci: Magra, Hermanč, Stanči
in Bernardka, Lemont, Ill.

DR. LEOPOLD in FANI HUMAR

N. Riverside, Ill.

PEVSKA SKUPINA ZVON, iz

Fairfield, Conn.

Real Estate Ltd.

Cimerman

REALTOR

BARBARA POR - Slovenska prodajalka

Ima preko 100 prodajalcev in pisarne po celem
Torontu in Missisaugi. Na vašo razpolago. V zadevah
nakupa in prodaje je Cimerman "mož od fare".

Kličite: Andrej Cimerman, tel: 486-5200

Armin Kurbus z družino,

Fairfield, Conn.

Somišljeniki slovenske državne ideje v
Clevelandu, USA.

STANLEY R. ZUPAN, B.COM., LL.B. BARRISTER & SOLICITOR

NAZNANJA Z ZADOVOLJSTVOM, DA JE
ODPRL SVOJO PISARNO ZA ODVETNIŠKE
IN PRAVNE POSLE IN SPOROČA NASLOV:

SUITE 309
121 WILLOWDALE AVENUE
WILLOWDALE, ONTARIO
M2N 6A3

ODPRTO ŽE OD 6. JUNIJA 1979 DALJE

TELEPHONE (416) 223-4014

JOSE OSANA

CANADIAN ACADEMY OF MUSICAL SCIENCES AND ARTS

731 Brown's Line, Toronto M8W 3V7

ANTON'S MEAT MARKET

ANTON BAVDEK

PRVA SLOVENSKA MESARIJA V TORONTU

Imamo vedno sveže meso, okusno prekajeno meso,

krvavice in klobase. Posebnosti: "nadevani

želodci". Če pripravljate gostije,

bankete ali slično, se priporočamo.

Na zalogi bučno olje in Radenska slatina.

Dostovaljamo na dom brezplačno.

Po zelo ugodnih cenah vam napolnimo hladilnike.

633 VAUGHAN RD. na vogalu Oakwooda

TEL. 654-9123 in 654-9112

Vsem, ki čestitajo, se ob tem jubileju pridružuje tudi
ŽUPNIJSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA

* SLOVENIJA *



ki je v svojem 22 letnem obstoju sprejela:

3729 . . . članov
70,000.000.00 . . . vlog na delnice in čekovne račune in je dala
20,000.000.00 . . . posojil ter je imela
\$229,000.000.00 . . . denarnega proračuna; prekoračila je
\$7,000.000.00 . . . kapitala.

DANES NUDI: različna posojila,
hranilne vloge,
osebne čeke,
posebne vloge,
denarna nakazila, M.O.
(osebne in mednarodne)
traveller's čeke
(kanadske in ameriške),
R.R.S.P.; R.H.O.S.P.,
in druge ugodnosti.

IN DELUJE v treh slovenskih župnijah:
pri Mariji Pomagaj v Torontu,
pri Brezmadežni s čudodelno svetinjo v Etobicoke,
pri sv. Gregoriju Velikem v Hamiltonu.

Odbor in uprava
618 Manning Ave., Toronto, Ont.
M6G 2V9 Tel.: 531-8475

SLOVENSKA HRANILNICA in POSOJILNICA JANEZA E. KREKA

ki je edini zavod vseh Slovencev v Torontu in
okolici. Na hranilne vloge plačuje višje
obresti
kot banke in daje osebna in hipotečna poso-
jila
(mortgage) pod ugodnejšimi pogoji kot drugi
denarni zavodi in finančne družbe.

Uradne ure: Torek, četrtek, petek od 10—1 h
in
od 5—8 h. V soboto odprto od 10—3 h.
Zaprto: nedelja, ponedeljek in sreda ves dan.

V SKUPNOSTI IN ZAJEMNOSTI JE MOČ!

Pomožni urad: vsak petek zvečer (7—9
ure)

731 BROWN'S LINE,
TORONTO, ONTARIO
(v hiši pred cerkvijo)

Telefon: 259-9182 (Med uradnimi urami)

646 EUCLID AVENUE,
TORONTO, ONTARIO

Telefon: 532-4746

